



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ Declaration of Performance

CPR-20-13-002-RO-EN

1. Cod unic de identificare al produsului-tip / Unique identification code of the product-type:

Integral IP CXF, Integral IP CXE

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate) / Intended use/es:

Sisteme de detectare și de alarmă la incendiu - Echipament de control și semnalizare

Fire detection and fire alarm systems - Control and indicating equipment

3. Fabricant / Manufacturer:

Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna, Austria

5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței / System/s of assessment and verification of constancy of performance:

1

6. Standard armonizat / Harmonised standard(s):

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12094-1:2003 + A1:2006

Organism (organisme) notificat(e) / Notified Body/ies:

0786

VdS Schadenverhütung GmbH

7. Performanța (performanțe) declarată (declarate) / Declared performance/s:

Caracteristici esențiale	Essential characteristics	Performanță Performance	Specificațiile tehnice armonizate Harmonised technical specification	Secțiune Clause
Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	conform pass	EN 54-2:1997 +A1:2006	4 - 5, 7
Temporizarea reacției (timpul de reacție la alarmă)	Response delay (response time to fire)	conform pass	EN 54-2:1997 +A1:2006	7.1, 7.7, 7.11 - 7.12
Fiabilitatea în operare	Operational reliability	conform pass	EN 54-2:1997 +A1:2006	4 - 14
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la temperaturi	Durability of operational reliability, temperature resistance	conform pass	EN 54-2:1997 +A1:2006	15.4
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la vibrații	Durability of operational reliability, vibration resistance	conform pass	EN 54-2:1997 +A1:2006	15.6 - 15.7, 15.15
Stabilitatea fiabilității în operare, stabilitatea electrică	Durability of operational reliability, electrical stability	conform pass	EN 54-2:1997 +A1:2006	15.8 - 15.13
Durabilitatea fiabilității în operare,	Durability of operational reliability,	conform	EN 54-2:1997 +A1:2006	15.5, 15.14

SCHRACK SECONET AG • Eibesbrunnergasse 18 • A-1120 Wien

UniCredit Bank Austria AG • Konto-Nr. 09493 191 200 • BLZ 12000 • IBAN AT96 1100 0094 9319 1200 • BIC BKAUATWW
FN 123356g Handelsgericht Wien • ARA 9588 • DVR 0785083 • UID ATU 37395207

GESCHÄFTSSTELLEN: WIEN, NIEDERÖSTERREICH und BURGENLAND: Eibesbrunnergasse 18, A-1120 Wien, Tel.: +43-1-811 57-0*, Fax: +43-1-811 57-222
KUNDENDIENST WIEN: Tel.: +43-1-811 03-0*, Fax: +43-1-811 57-500.

OBERÖSTERREICH: Kornstraße 16, A-4060 Leonding-Hart, Tel.: +43-732-677 900-0*, Fax: +43-732-677 900-20, SALZBURG: Vogelweiderstraße 44a, A-5020 Salzburg, Tel.: +43-662-887 122-0*, Fax: +43-662-887 122-73,
TIROL: Dr. Franz-Werner-Straße 36, A-6020 Innsbruck, Tel.: +43-512-365 366-0*, Fax: +43-512-365 366-30, VORARLBERG: Sebastianstraße 13a, A-6850 Dornbirn, Tel.: +43-5572-511 99-0*, Fax: +43-5572-511 99-30,
STEIERMARK: Neuseiersberger Straße 157, A-8055 Graz, Tel.: +43-316-407 676-0*, Fax: +43-316-407 676-35, KÄRNTEN: Feldkirchner Straße 138, A-9020 Klagenfurt, Tel.: +43-463-429 362-0*, Fax: +43-463-429 362-25

rezistența la umiditatea aerului	humidity resistance	pass		
Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	conform pass	EN 54-4:1997 +A1:2002 +A2:2006	4 – 6
Fiabilitatea în operare	Operational reliability	conform pass	EN 54-4:1997 +A1:2002 +A2:2006	4 – 8
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la temperaturi	Durability of operational reliability, temperature resistance	conform pass	EN 54-4:1997 +A1:2002 +A2:2006	9.5
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la vibrații	Durability of operational reliability, vibration resistance	conform pass	EN 54-4:1997 +A1:2002 +A2:2006	9.7 – 9.8, 9.15
Stabilitatea fiabilității în operare, stabilitatea electrică	Durability of operational reliability, electrical stability	conform pass	EN 54-4:1997 +A1:2002 +A2:2006	9.9 – 9.13
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la umiditatea aerului	Durability of operational reliability, humidity resistance	conform pass	EN 54-4:1997 +A1:2002 +A2:2006	9.6, 9.14
Temporizarea reacției (timpul de reacție la alarmă)	Response delay (response time)	conform pass	EN 12094-1:2003 + A1:2006	4.8
Fiabilitatea în operare	Operational reliability	conform pass	EN 12094-1:2003 + A1:2006	4 – 6
Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	conform pass	EN 12094-1:2003 + A1:2006	4.3 – 4.6
Fiabilitatea în operare	Durability	conform pass	EN 12094-1:2003 + A1:2006	9

Performanța produsului, identificat mai sus, este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus./

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Schrack Seconet AG
1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria, 24.07.2017

ppa.



Thomas Kern
Conducător Departament de Management
Produs și Centru de Competență/
Head of Product Management
and Competence Center

ppa.



Heinrich Kohlenberger
Conducător Departament de Dezvoltare/
Head of Development



NOTĂ

Utilizarea necorespunzătoare sau instalarea dispozitivului pot duce la pagube sau daune. Pentru procedura exactă de instalare și manipulare adecvată, consultați documentația producătorului:

<https://www.schrack-seconet.com/de/services/downloadcenter> → B-HB-068

Va rugăm să citiți cu atenție acest document și să urmați instrucțiunile de siguranță înainte de a începe instalarea



NOTE

Improper use or installation of the device can lead to injury or damages.

For the exact procedure for proper installation and handling, please refer to the manufacturer documentation:

<https://www.schrack-seconet.com/en/services/downloadcenter> → B-HB-068

Please read this document carefully and follow the safety instructions before you begin with the installation.